



BRIGADAS INTERNACIONALES DE PAZ – PROYECTO GUATEMALA

PIM – PAQUETE DE INFORMACIÓN MENSUAL SOBRE GUATEMALA

Número 48, septiembre del 2007

1. COYUNTURA
2. ACTIVIDADES DE PBI GUATEMALA – EN GUATEMALA
 - 2.1 INTERLOCUCIONES CON AUTORIDADES GUATEMALTECAS Y CUERPO DIPLOMÁTICO
 - 2.2 REUNIONES CON ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL
 - 2.3 ACOMPAÑAMIENTOS
 - 2.4 OBSERVACIONES
3. ACTIVIDADES DE PBI GUATEMALA – FUERA DE GUATEMALA
4. ORGANIZACIONES NO GUBERNAMENTALES

1. COYUNTURA

IMPUNIDAD

Carlos Castresana fue nombrado por la ONU para dirigir la CICIG

Naciones Unidas, 15.09.2007 (PL).- El Secretario General de la Naciones Unidas (ONU), Ban Ki-moon, encargó al jurista español Carlos Castresana que encabece la Comisión Internacional Contra la Impunidad en Guatemala (CICIG). Castresana cuenta con amplia experiencia como fiscal y juez, en áreas pertinentes al mandato de la CICIG, trabajó en la Fiscalía Anticorrupción española, entre 1995 y el 2005, donde estuvo a cargo de “importantes casos” procesados en la Audiencia Nacional de su país y en otras instancias. Castresana también fue quien presentó en la Audiencia Nacional, el 28 de marzo de 1996, en nombre de la Unión Progresista de Fiscales, la denuncia por genocidio, tortura y terrorismo contra el general chileno Augusto Pinochet, que desembocó en la detención de éste en Londres.

Congreso recibe propuesta de Ley marco sobre violencia contra las mujeres

Guatemala, 17.09.2007 (AC).- El movimiento de mujeres hizo entrega del proyecto de Ley Marco sobre Violencia contra las Mujeres, a las y los integrantes de la Comisión de Derechos Humanos del Congreso de la República, para su discusión, su socialización en el Hemiciclo y su pronta aprobación. La propuesta tiene como principal objetivo establecer el sustento legal necesario para que el Estado garantice una vida libre de violencia a la población femenina, así como la tipificación de las distintas formas de violencia contra ellas, incluido el feminicidio.

Operan grupos de limpieza social, en Santiago Atitlán, Sololá.

Guatemala, 24.09.2007 (EP).- En lo que va de año, más de 35 personas han sido ejecutadas extrajudicialmente en las poblaciones de Santiago, Cerro de Oro y San Lucas Tolimán, Sololá. Las personas que han sido ejecutadas han sido acusadas de corrupción, tráfico de drogas, infidelidad a su pareja, violadores o quienes, según sus verdugos, participan en brujería. La Oficina de la Procuraduría de Derechos Humanos (PDH) de Santiago Atitlán recibe mensualmente más de 10 denuncias por amenazas de muertes atribuidas a cuatro grupos. Estos hechos mantienen a la población de la zona temerosa. La Policía Nacional Civil (PNC), sólo dispone de 20 agentes que brindan seguridad a los más de 40 mil habitantes del municipio.

Director de la PNC abandona el cargo tras asesinato de cinco jóvenes

Guatemala, 27.09.2007 (SV).- La Ministra de Gobernación, Adela Camacho de Torrebiarte, solicitó la renuncia al Director General de la Policía Nacional Civil (PNC), Julio Hernández Chávez, por considerar que su permanencia en el cargo podría afectar el esclarecimiento de las presuntas ejecuciones extrajudiciales de cinco jóvenes del barrio El Gallito, zona 3 de la capital, supuestamente a manos de dos escoltas al servicio de Hernández, por lo que anunció su dimisión.

TIERRA

Campesinos conmemoraron tercer aniversario de la Masacre de Nueva Linda

Retalhuleu, 01.09.2007 (AC).- Unos tres mil campesinos de varias comunidades de Retalhuleu conmemoraron, en el lugar conocido como El Zarco, en el kilómetro 179 de la ruta al Pacífico, el tercer aniversario de la masacre ocurrida en la Finca Nueva Linda, Champerico y exigieron al gobierno la pronta solución, no sólo al acceso de la tierra sino al resarcimiento de las víctimas de dicha acción violenta.

CUC denuncia desalojo de 10.000 familias durante el período del actual gobierno

Guatemala, 12.09.2007 (LH).- Durante el actual período de gobierno, el Comité de Unidad Campesina (CUC) estima que aproximadamente se han desalojado a 10 mil familias campesinas. Rafael González, dirigente del CUC, aseguró que Quiché, Baja Verapaz, Alta Verapaz e Izabal son los departamentos en los que se han llevado a cabo la mayoría de los desalojos de familias campesinas por parte de los terratenientes que poseen los recursos para pagar a personas que los intimidan.

GLOBALIZACIÓN

Magistrados de la CC: Consultas Populares realizadas en Zacapa y San Marcos no son vinculantes

Guatemala, 06.09.2007 (PL).- La Corte de Constitucionalidad (CC) resolvió que las consultas populares de Río Hondo, Zacapa, y Sipacapa, San Marcos, en las cuales los pobladores expresaron que estaban en contra de la construcción de hidroeléctricas (Río Hondo, Zacapa) y de la explotación minera (Sipacapa, San Marcos), no son vinculantes para la toma de decisiones en esas municipalidades. José Quesada, magistrado de la CC, explicó que el ejercicio de tomar en cuenta la opinión de los vecinos puede efectuarse, pero de ninguna manera debe condicionar a las autoridades locales, porque sería una intromisión a su independencia.

OTROS: ELECCIONES

Fueron elegidas 21 mujeres para integrar la legislatura 2008-2012

Guatemala, 11.09.2007 (AC).- La presencia de las mujeres en el Congreso de la República aumentará levemente en la próxima legislatura. En la legislatura que está por concluir hay un 8.8% de mujeres, de un total de 158 diputados. En la próxima, habrá 21 mujeres, cantidad equivalente al 13.29%.

129 alcaldías serán dirigidas por indígenas

Guatemala, 13.09.2007 (PL).- La participación indígena en estas elecciones se reflejó en el poder local, donde según la Asociación Guatemalteca de Alcaldes y Autoridades Indígenas (AGAAl), "poco a poco, los partidos políticos han respetado y aprovechado el liderazgo y la potencialidad de los indígenas". De las 332 alcaldías, 129 serán dirigidas por indígenas, con lo cual se supera el espacio alcanzado en el 2003, cuando ocuparon la silla edil 123.

Observatorio electoral recibió 286 denuncias luego de los comicios

Guatemala, 14.09.2007 (PL, EP).- Los representantes del Observatorio Electoral, organizado por la Oficina del Procurador de los Derechos Humanos (PDH), el Arzobispado Metropolitano de Guatemala y la Universidad de San Carlos, presentaron su informe sobre las elecciones generales del pasado 9 de septiembre. Los más de 8 mil voluntarios desplegados en el territorio nacional recibieron 142 denuncias por irregularidades en los centros y mesas de votación. Además, recibieron 28 denuncias de proselitismo activo el día de la votación y 27 de intento de compra de voto. Amenazas e intimidaciones, agresiones verbales y físicas, bloqueos de carreteras y comportamientos violentos fueron las causas de otras denuncias recibidas, en las que se destacan los casos de los candidatos a la Alcaldía municipal de Villa Nueva, en Guatemala; y de Ixcán, en Quiché.

Fuentes: Prensa Libre (PL), Siglo Veintiuno (SV), El Periódico (EP), La Hora (LH), Inforpress Centroamericana (IC), La Semana en Guatemala (SG), Informe Semanal Sobre Derechos Humanos (ISDH), Informador Rural (IR), Agencia Cerigua (AC), Incidencia Democrática (ID), Guatesemana (GS), Informe Semanal de la Comisión de Derechos Humanos de Guatemala (CDHG), Patrullaje informativo (PI), Fuentes directas (FD), Al Día (AD) y comunicados.

2. ACTIVIDADES DE PBI GUATEMALA: EN GUATEMALA

Equipo: Owen Campbell (Canadá), Enrique Riestra (Estado Español), Virginie Barber (Francia), Jacques van Luytelaar (Holanda), Vanessa Marcos (Portugal), Nadia Graber (Suiza), Emma Marshall (Reino Unido), Daniel Carey (Reino Unido), María José Urgel Riquelme (Estado Español), Marion Sornay (Francia) y Maren Enders (Alemania).

2.1 INTERLOCUCIONES CON AUTORIDADES GUATEMALTECAS Y CUERPO DIPLOMÁTICO

Las reuniones con autoridades nacionales e internacionales son herramientas importantes para el trabajo de PBI para dar a conocer cuáles son nuestros objetivos y contenidos de trabajo. A través de estas reuniones expresamos, en los casos que sea necesario y de modo reservado, las preocupaciones ante situaciones críticas que conocemos de primera mano por el trabajo que desarrollamos sobre el terreno.

Autoridades Guatemaltecas:

- Braulio Miguel Jochola, Oficial III de la Policía Nacional Civil, El Estor, Izabal
- Agente José Luís Reyes Reyes, Policía Nacional Civil, Playa Grande
- Carlos Enrique Barrios Sacher, Alcalde de San Marcos
- Axel Humberto López Anzuelo, Gobernador de San Marcos

Cuerpo Diplomático:

- Francisco Falção, Embajador de Portugal para Centro América
- Camila Krich, Investigadora, Embajada Británica
- Jean-Pierre Villard, Embajador de Suiza, y Natalie Boesch, Jefe de Misión Adjunta de la Embajada de Suiza

2.2 REUNIONES CON ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL

El equipo en el terreno se reúne periódicamente con organizaciones de la sociedad civil, con el objetivo de dar seguimiento a la situación de los defensores de derechos humanos, informarnos mutuamente sobre el trabajo que se realiza y recabar elementos que ayuden a desarrollar los análisis de coyuntura internos.

Organizaciones y personalidades de la Sociedad Civil Guatemalteca:

- Arturo Chub y Pablo Zavala, SEDEM
- Clara Arenas, AVANCSO
- Eric Carrillo, Frente Humanístico 2007, FREHU
- Pascual Pérez, Conferencia Episcopal de Guatemala
- Marco Antonio Garavito, Liga Guatemalteca de Higiene Mental

Organizaciones y Agencias Internacionales:

- Lorena Fernandez Alvarez, Agencia Catalana de Cooperació al Desenvolupament, ACCD, y Jaume Saura Estapà, Presidente del Instituto Catalán de Derechos Humanos
- Coordinación de Acompañamiento Internacional en Guatemala, CAIG

2.3 ACOMPAÑAMIENTOS

Al **Centro para la Acción Legal en Derechos Humanos, CALDH**. Acompañamos desde febrero de 2007 a **José Roberto Morales Sic**, Coordinador del Programa de Derechos de los Pueblos Indígenas de CALDH. Seguimos acompañándole en sus desplazamientos semanales en la capital en septiembre del 2007, también acompañándole durante sus viajes, específicamente a talleres de capacitación en San Juan Sacatepéquez y Panajachel, Atitlán.

Antecedentes: Desde 1994 CALDH tiene su sede en la capital, donde recibe denuncias de violaciones a los Derechos Humanos y dirige las investigaciones de los casos. La institución ha desarrollado como áreas importantes de trabajo la asesoría, formación y acompañamiento a organizaciones, grupos y comunidades. Una de sus grandes labores es la promoción de justicia en casos de genocidio y otros crímenes cometidos durante el conflicto armado interno. Hemos acompañado a CALDH en varias ocasiones entre 2004 y 2006. En el mes de febrero del 2007 varios miembros del equipo jurídico han sufridos amenazas directas. José Roberto Morales Sic fue víctima de un secuestro temporal por dos hombres armados el 2 de febrero 2007. Le secuestraron en su carro y le amenazaron de muerte. Luego le abandonaron y el vehículo de CALDH apareció con todas las pertenencias (incluyendo su documentación personal, cheques de CALDH y una computadora portátil de la organización).

A la **Unión Verapacense de Organizaciones Campesinas, UVOC**. Acompañamos a **Carlos Morales**, dirigente de la UVOC, y a otros miembros de la organización desde el 13 de mayo de 2005. Hemos seguido acompañándoles durante el mes de septiembre del 2007 en sus actividades en Alta Verapaz y en su sede en Santa Cruz, Alta Verapaz. También les hemos acompañado a unas actividades en la ciudad capital. Seguimos preocupados por la situación de seguridad de los miembros de la organización que siguen percibiendo vigilancia y recibiendo amenazas.

Antecedentes: La UVOC es una organización campesina de los Departamentos de las Verapaces (Alta y Baja Verapaz) que trabaja fundamentalmente por el acceso a la tierra para los campesinos, y asesora sobre la legalización de sus terrenos. También ofrece capacitación y apoya a través de la gestión de proyectos de desarrollo a las comunidades afiliadas a la organización.

Carlos Morales ha sido víctima de amenazas de muerte, intimidaciones y persecuciones por sujetos desconocidos. Debido a un aumento de las amenazas de muerte contra su persona, que hacían temer por su vida seriamente durante abril de 2005, Carlos Morales tuvo que esconderse por un mes con apoyo de la PDH. Posteriormente pidió acompañamiento de 24 horas al equipo de PBI. En enero de 2006 Carlos Morales fue víctima de vigilancia en la manzana donde vive con su familia. Las oficinas y personal de la UVOC siguen recibiendo vigilancia intimidatoria por personas desconocidas con cierta frecuencia. Por su parte, la situación en algunas comunidades afiliadas a la UVOC sigue siendo delicada: en febrero y abril de 2006 las familias campesinas que viven en la finca La Mocca fueron desalojadas de forma violenta, lo que provocó varios heridos con arma de fuego y en el mes de julio se produjo un enfrentamiento entre dos grupos campesinos que dejó un saldo de dos muertos y 39 heridos entre los campesinos desalojados.

A la **Asociación de Amigos del Lago Izabal, ASALI**. Empezamos el 21 de febrero del 2004 a acompañar a **Eloyda Mejía**, representante legal de la asociación, cuando las amenazas contra ella se agravaron. Acompañamos a Eloyda y a otros miembros de la asociación en sus actividades y reuniones de coordinación con comunidades contrarias a la minería, en el departamento de Izabal. En los meses de enero y febrero del 2007 acompañamos a Eloyda y ASALI después de en El Estor se haber vivido una situación tensa entre unos grupos de campesinos que habían ocupado unos terrenos y la Compañía Guatemalteca de Níquel (CGN) y organismos del Estado quienes querían desalojarlos. Durante el mes de septiembre del 2007 hemos seguido acompañando a Eloyda Mejía en sus actividades en El Estor, y permanecemos como observadores durante las elecciones celebradas el 9 de septiembre.

Antecedentes: Eloyda Mejía ha recibido varias amenazas por su trabajo para proteger el Lago Izabal e informar a la población sobre los posibles efectos de la reapertura de la empresa minera Compañía Guatemalteca de Níquel, CGN, subsidiaria de la empresa canadiense Skye Resources Inc. en el área del lago. Recientemente otra empresa minera denominada Mayaniquel ha empezado a trabajar en el área. Durante un foro sobre el futuro del lago realizado en El Estor, Izabal, el 21 de febrero del 2004, las amenazas contra ella se agravaron después de lo cual, interpuso una denuncia ante el Ministerio Público (MP) y la Procuraduría de Derechos Humanos (PDH). En el mes de febrero de 2006 desconocidos pintaron en la entrada del restaurante de Eloyda Mejía un graffiti diciendo "Sí a la CGN". Desde finales del 2006 Eloyda Mejía está siendo involucrada en una demanda legal acusada por usurpación de tierras. Esta acción legal es tomada por ella como un acto de persecución e intimidación para que abandone su trabajo contra la empresa minera CGN en El Estor.

Al **Colectivo Madre Selva**. PBI acompaña a los miembros de Madre Selva desde junio del 2004 con visitas regulares a su sede, en sus desplazamientos a varios departamentos donde trabajan, y manteniendo contacto permanente con sus miembros. Durante el mes de septiembre del 2007 hemos seguido acompañando a Madre Selva, asistiendo a varios de sus eventos en la capital sobre temas ambientales.

Antecedentes: Madre Selva es una organización ecologista que imparte talleres de información sobre el impacto de los megaproyectos. Uno de los ejes más activos es la sensibilización sobre el impacto medioambiental de la minería a cielo abierto y de la instalación de centrales hidroeléctricas. La organización y sus integrantes vienen recibiendo repetidamente amenazas por su trabajo, sobre todo en aquellas zonas donde existe más conflictividad en estas temáticas. Desde diciembre del 2006 sufrieron una campaña de desprestigio por la presentación de denuncias en los ministerios correspondientes al comprobar a través de un estudio ambiental la contaminación del agua del Río Tzalá en San Marcos debido a la actividad minera. El autor del estudio, de origen italiano, desde su publicación recibió serias amenazas, agravándose éstas el 13 de enero del 2007 lo que provocó la reacción internacional de varias organizaciones de derechos humanos en su apoyo. Finalmente salió del país.

A la **Coordinadora Nacional de Viudas de Guatemala, CONAVIGUA**. Acompañamos periódicamente a la Asociación con visitas a su oficina y en sus exhumaciones e inhumaciones de cementerios clandestinos en áreas rurales. Tras observar un aumento de la vigilancia desde diciembre del 2006 seguimos con visitas frecuentes a su sede en la capital. En el mes de septiembre del 2007 seguimos visitando su oficina y acompañamos a miembros de la asociación a una exhumación en la aldea La Estancia, en el departamento de El Quiché.

Antecedentes: CONAVIGUA como parte de su trabajo por la recuperación de la memoria histórica y el resarcimiento, viene realizando un proceso de exhumaciones e inhumaciones en diferentes departamentos, sobre todo en los departamentos del Quiché, Chimaltenango y las Verapaces. Este proceso provoca situaciones de mucha tensión en las pequeñas comunidades rurales entre víctimas y victimarios y las mujeres de CONAVIGUA sufren amenazas para que no lleven adelante este trabajo. La organización sigue realizando exhumaciones e inhumaciones durante este año.

Al **Movimiento de Trabajadores Campesinos, MTC**, entidad de la Pastoral Social de la Diócesis de San Marcos, constituida por asociaciones de comunidades campesinas que trabajan en la defensa de sus derechos laborales. En especial estamos acompañando a **Julio Archila**, cofundador del MTC. Durante el mes de septiembre acompañamos a Julio en sus actividades en el departamento de San Marcos. Seguimos con preocupación el juicio contra Julio que ejemplifica la criminalización de las y los defensores de derechos humanos en el país.

Antecedentes: Desde principios de noviembre del 2005, Julio Archila, miembro del MTC, ha sufrido varias intimidaciones y amenazas dirigidas contra él y su familia. Según el MTC, sus problemas de seguridad están relacionados con la asesoría que realizan a campesinos inconformes de la finca Las Delicias, San Marcos. El 4 de noviembre del 2005, oficiales de la PNC, detuvieron a Julio acusándole de robar café. Fue llevado ante el juez y al no encontrar pruebas de las acusaciones, fue liberado. Desde entonces han ocurrido otras intimidaciones y amenazas contra Julio Archila y familiares suyos, así como contra varios líderes campesinos involucrados en conflictos laborales entre los campesinos y los finqueros y que son asesorados por el MTC. En 2006 se dictó una orden de captura contra Julio Archila y su hijo Antonio por haber trasladado café de la finca Las Delicias en octubre del 2005. La orden de captura fue reemplazada por medidas sustitutivas las cuales finalizaron en abril del 2007. En junio del 2007 el juez del Juzgado de Primera Instancia le absolvió por falta de pruebas. Sin embargo, al mes siguiente la Corte de Apelación de Quetzaltenango autorizó mas tiempo para investigar el caso.

A la **Organización de Apoyo a una Sexualidad Integral Frente al Sida, OASIS**. Se trata de una organización que trabaja en la educación y prevención del VIH/SIDA, y en la promoción y protección de los derechos de gays, lesbianas, bisexuales y transgéneros. Estamos acompañando en particular a **Zulma**, miembro de OASIS, y testigo de un caso de asesinato de una trabajadora sexual. En el mes de septiembre hemos visitado regularmente la oficina de OASIS y acompañamos a Zulma a sus citas médicas, sus desplazamientos en la capital y a otras actividades de OASIS.

Antecedentes: El 17 de diciembre del 2005 la persona transgénero Paulina fue asesinada, lo que sumó la cifra del séptimo asesinato de una trabajadora transgénero en ese año. Zulma, quien presenció el crimen, fue gravemente herida. Ella es testigo del asesinato de Paulina, señalando a presuntos agentes de la Policía Nacional Civil (PNC) como los actores del mismo. OASIS denunció el caso al Ministerio Público para conseguir justicia por el asesinato, y han sido otorgadas medidas cautelares por la Comisión Interamericana de Derechos Humanos (CIDH) para Zulma y la organización. Sin embargo, miembros de la

organización siguen siendo sujetos de hostigamientos y amenazas, y en la noche del 22 de enero del 2006 Jorge López, Director Ejecutivo de OASIS, denunció la persecución de la que fue objeto por parte de una autopatrulla de la PNC. Dado el poco avance del caso en los tribunales guatemaltecos, OASIS espera llevarlo a la CIDH con el apoyo del Centro por la Justicia y el Derecho Internacional (CEJIL) y del Instituto de Estudios Comparados en Ciencias Penales de Guatemala (ICCPG).

Al **Sector de Mujeres**, coordinadora de asociaciones, que trabaja para el desarrollo económico de las mujeres y lucha contra la violencia que se ejerce en su contra, denunciando la impunidad y el feminicidio. En el mes de septiembre del 2007 hemos seguido visitando regularmente la oficina del Sector de Mujeres y hemos asistido a algunas de sus actividades en la capital.

Antecedentes: En menos de 10 días, entre finales de mayo y principios de junio del 2006, la sede del Sector de Mujeres fue allanada dos veces. La primera vez los autores del allanamiento sustrajeron de la oficina teléfonos y dinero, además de dejar en las paredes manchas de sangre; la segunda vez destruyeron el mobiliario, registraron archivos y dejaron un vidrio ensangrentado en uno de los escritorios. El Sector de Mujeres denunció estos hechos que considera como intimidatorios y se le otorgaron medidas cautelares.

A la **Coordinadora Nacional de Pobladores y Áreas Marginales de Guatemala, CONAPAMG**, que trabaja en asuntos sobre el acceso a la vivienda, la infraestructura social y la legalización de terrenos ocupados por pobladores. En el mes de noviembre del 2006 finalizamos la activación de nuestra red de apoyo mostrando nuestra preocupación por la seguridad de **Roly Escobar**, Coordinador General, quien el 10 de septiembre del 2006 recibió una amenaza de muerte. Durante el mes de septiembre del 2007 seguimos con el acompañamiento a Roly Escobar con visitas regulares a la oficina de la Asociación, y en sus actividades con CONAPAMG. Observamos el evento en la comunidad Juan Pablo II, en Zona 21 de la capital, para conmemorar el VI aniversario de CONAPAMG y celebrar la entrada en vigencia del Decreto 26-07, ley de legalización de las tierras.

Antecedentes: Acompañamos a CONAPAMG desde el 4 de julio del 2004, cuando sufrieron un allanamiento forzado en su oficina robando expedientes, listados, facturas, disquetes y dinero. Muchas de las comunidades de CONAPAMG son desalojadas y otras muchas están pendientes de desalojo. La situación de seguridad de CONAPAMG se mantiene vulnerable. Miguel Zapeta González, residente de la comunidad "Esquipulas" en la zona 21 de la Ciudad de Guatemala y miembro de la organización fue asesinado en marzo de 2005. El 18 de Agosto del 2006, fue asesinada otra miembro de la organización, Carmen Sagastume, en la Comunidad Carmen del Monte. Posteriormente, en la madrugada del domingo 10 de septiembre, Roly Escobar Ochoa, Coordinador General de CONAPAMG, fue informado de las amenazas de muerte que estaban vertiendo en su contra individuos armados supuestamente por sus denuncias del asesinato de Carmen Sagastume en la Comunidad Carmen del Monte. En las semanas siguientes sufrieron vigilancia amenazante tanto él como su familia.

A la **Asociación Guatemalteca de Alcaldes y Autoridades Indígenas, AGAAI**. Mantenemos contacto con la Asociación por medio de llamadas telefónicas y visitas a su oficina. Después de un allanamiento a la oficina el día 20 de marzo del 2007 estamos realizando visitas frecuentes a la misma y en algunos desplazamientos afuera de la capital. Durante el mes de septiembre hemos seguido visitando regularmente la oficina de AGAAI.

Antecedentes: Carlos Guárquez ha sufrido varias formas de amenazas, acusaciones e intimidaciones por su trabajo en rechazo del Tratado de Libre Comercio (DR-CAFTA) y la explotación minera. El día 25 de marzo del 2005, en la aldea de El Tablón, Sololá, unos desconocidos rociaron de gasolina y prendieron fuego al vehículo que utilizaba Carlos Guárquez, representante de dicha Municipalidad Indígena y de la Fundación Maya. Alrededor de su vehículo se encontraban volantes amenazando de muerte directamente al señor Guárquez, a la entonces Alcaldesa Indígena de Sololá, Dominga Vásquez, y a su esposo, Alfonso Guárquez. Dichos volantes incluían textos como: "Por meterte en babosadas en la sociedad... mañana será tu día de desaparecer en este mundo." A raíz de esta amenaza PBI activó su Red de Apoyo (RdA) dentro de Guatemala. El pasado 20 de marzo la oficina de AGAAI fue violentada y allanada por desconocidos, habiéndose llevado únicamente documentación y una caja chica. La asociación denuncia que este grave incidente responde por sus características a un claro acto intimidatorio a los trabajadores y a los miembros de AGAAI por su trabajo en apoyo y acompañamiento a los Alcaldes y Autoridades Indígenas que luchan para la protección de la madre tierra. Han puesto una denuncia en la Oficina del Procurador de Derechos Humanos.

A **Consejería en Proyectos** (PCS). Recibimos de parte de PCS una petición de acompañamiento para un trabajador guatemalteco de la organización que sufrió un secuestro, agresión sexual y el robo de su carro el 7 de mayo del 2007. El 17 de mayo del 2007, la misma persona recibió en su casa una llamada amenazante contra todos los miembros de la organización. Esos hechos fueron denunciados al Ministerio Público (MP) y a la Procuraduría de Derechos Humanos (PDH). Desde el 16 de mayo estamos acompañando intensivamente a la persona que sufrió este ataque. Durante el mes de septiembre hemos seguido con el acompañamiento, acompañando la persona en los desplazamientos entre su casa y oficina y también en sus actividades en la ciudad.

Antecedentes: Consejería en Proyectos, (PCS) es una organización de la cooperación internacional apoyada por un consorcio de agencias de cooperación de Europa y Canadá. Tiene como misión el fortalecimiento de las capacidades de las poblaciones afectadas por el desplazamiento, el refugio y otras formas de desarraigo, para potenciar procesos organizativos autónomos, democráticos, interculturales y con perspectiva de género, en el marco de la promoción, defensa y ejercicio de los derechos humanos. En Guatemala, PCS se ha comprometido con procesos de lucha contra la impunidad ante violaciones a los derechos humanos cometidas en el marco del conflicto armado interno y en el post-conflicto guatemalteco con especial énfasis en la violencia sexual. El lunes 7 de mayo un funcionario fue víctima de un secuestro temporal en lo cual sufrió agresiones verbales, físicas y sexuales, y en que fue robado el vehículo de PCS que llevaba placas de Misión Internacional. El 17 de mayo, el mismo funcionario recibió una amenaza telefónica en su casa en la que una voz masculina le dijo: "Hijo de puta, no fue suficiente.... Te dijimos que no hicieras nada. No entienden verdad. Les vamos a quebrar el culo a vos y a todas las huecas y putas de tu oficina. Sabemos quienes son y que hacen. No chinguen y dejen las cosas como están."

2.4. OBSERVACIONES

PBI en Guatemala proporciona observación internacional en aquellos eventos públicos en que las organizaciones sociales guatemaltecas lo requieren para mostrar la atención y el interés internacional y poder comunicar fuera del país aquello que observamos.

En el mes de septiembre del 2007, fuimos observadores internacionales no-inscritos durante la celebración de elecciones generales en el municipio de Playa Grande, Ixcán, El Quiché, donde había temores de una repetición de los disturbios que ocurrieron durante las elecciones de 2003. Afortunadamente la votación pasó sin incidentes graves.

3. ACTIVIDADES DE PBI GUATEMALA: FUERA DE GUATEMALA

Las Representantes Regionales, la Oficina de Coordinación del proyecto en Madrid y otros miembros del comité del proyecto, así como los grupos nacionales de PBI, llevan a cabo campañas de relaciones públicas con numerosas ONG's, agencias y gobiernos nacionales, parlamentarios, etc. Estas reuniones se traducen en el desarrollo y fortalecimiento de una "Red de Apoyo" del proyecto, herramienta imprescindible para el funcionamiento de la presencia internacional de PBI en Guatemala.

Montse García, Coordinadora del Proyecto, y Maripaz Gallardo, personal de Apoyo del Proyecto en Guatemala, participaron en una reunión informativa de Oficina de Derechos Humanos del Ministerio de Asuntos Exteriores y Cooperación de España, el día 11 de septiembre en Madrid. La reunión trató sobre la VI Sesión del Consejo de Derechos Humanos y la 62 Asamblea General de la ONU.

Kerstin Reemtsma, Representante Europea del Proyecto, participó el 26 de septiembre en Bruselas en la reunión del Grupo de trabajo sobre Guatemala de la red Iniciativa de Copenhague para Centroamérica y México (CIFCA).

Kerstin Reemtsma, junto con miembros del grupo de apoyo al proyecto de PBI Alemania se reunieron el 27 de septiembre en Bonn con el nuevo responsable de Centroamérica, Christian Grün en el Ministerio de Cooperación Alemán. Le presentaron el trabajo de PBI, el del proyecto y nuestras preocupaciones ante la situación y la coyuntura actual.

Montse García, Coordinadora del Proyecto, junto con Susana Fernández, de la Oficina de PBI en España y Guro Nilsen, Representante Europea del Proyecto de PBI Colombia, se reunieron el 28 de septiembre en Santander, Cantabria, con José Félix García Calleja, Director General de Asuntos Europeos y Cooperación al Desarrollo del Gobierno de Cantabria.

Tara Ward, miembro del Comité del Proyecto, mantuvo comunicaciones con PBI Canadá durante este mes para apoyarles en su preparación para la reunión trimestral del Americas Policy Group (APG) que tendrá lugar los días 2 y 3 de octubre en Ottawa, Canadá.

4. ORGANIZACIONES NO GUBERNAMENTALES

En esta sección reproducimos algunos comunicados (algunos abreviados) de las organizaciones defensoras de DDHH, donde expresan sus preocupaciones frente a algunos hechos recientes.

Asociación de Comités de Desarrollo Campesino

10a. Calle prolongación 5-39 zona 2, Mazatenango, Such. Guatemala. C.A.
Tel. (502) 78 72 15 45, email: codeca@gmx.net

ATENTADO CONTRA PRESIDENTE DE CODECA

El Comité de Desarrollo Campesino, hace su más enérgica condena por el atentado que sufriera el compañero Estanislao Calel Tzic, presidente de nuestra Junta Directiva, el día de ayer martes 25 de septiembre, eso de las 10 de la mañana en jurisdicción de Aldea Barrios, sector El Asfalto, del municipio de San Antonio Suchitepéquez por desconocidos que se conducían en un picop moderno tipo agrícola marca Toyota Tacoma con vidrios polarizados, al dispararle con un arma de fuego de calibre ignorado que no logró impactar en el cuerpo del compañero ni de la motocicleta en que se conducía, pero debió huir para resguardar su vida.

Estanislao Calel tiene 44 años de edad es actualmente uno de los más reconocidos líderes de CODECA, sobre todo en los municipios de San Antonio Suchitepéquez, San Miguel Panán, Santo Tomás La Unión, San Pablo Jocopilas, en este último, participó como candidato la alcaldía por el partido URNG-MAIZ.

En ese mismo lugar de los hechos, el pasado 6 de agosto fue asesinada la compañera miembro de CODECA, María Juana Xojolá Pelicó, de quien su crimen aún no se ha esclarecido pero que llevaba como mensaje claro la intimidación el terror hacia nuestros hermanos hermanas campesinos con ello evitar el crecimiento avance de las luchas del pueblo.

Este acto otros que tristemente cubren de rojo cada vez más páginas de los diarios noticieros de radio televisión, son la prueba más fiel de que nuestro país está a merced de las bandas armadas clandestinas que ejercen autoridad paralela al Estado que mantienen la zozobra en la población, por lo que es urgente que los mismos sean investigados, combatidos, desarticulados juzgados como la ley establece por el Ministerio Público Policía Nacional Civil.

Patentamos que este hecho no hará el más mínimo retroceso ni mucho menos detendrá el avance de la organización popular que impulsamos por una Reforma Agraria Integral, la justicia laboral, los derechos humanos el desarrollo rural.

Por lo anteriormente expuesto, hacemos un llamado urgente al pueblo en general y a las organizaciones pro derechos humanos nacionales e internacionales para manifestar su rechazo y exigencia de justicia y plena vigencia de la libertad de organización y movilización en Guatemala, además, su solidaridad con el compañero Estanislao Calel y nuestra organización.

Guatemala, 26 de septiembre 2007

ALIANZA DE COMUNIDADES INDIGENA Y CAMPESINA DEL NORTE

"Nadie nos manipula, solo seguimos las huellas de nuestros ancestros, que nos guían hacia la libertad total"

**A la Comunidad Nacional e Internacional
A las Organizaciones pro Derechos Humanos
A la opinión Pública en general
Se les hace saber:**

Posterior a las elecciones, las comunidades y cientos de familias Mayas Qeqchi de Alta Verapaz denuncian nuevamente la ola de atropellos de que son objetos por políticos y terratenientes de la zona y con la complicidad del fondo de tierras por la irresponsabilidad en el manejo de los casos de cientos de familias en el acceso de la Tierra. El día jueves 13 de septiembre cinco hombres armados fuertemente se presentaron en la comunidad Excesos de Chitoc, del Municipio de Cobàn, Departamento de Alta Verapaz y por mas de media hora dispararon sobre las humildes viviendas de doce familias que ocupan la finca desde hace mas de ocho años. El fondo de Tierra realizó un geoposicionamiento de la finca y encontró un exceso de más de 18 manzanas y son las tierras que hoy se ocupan, pero el supuesto propietario Marvin García Buenafe, diputado actual y acaba de perder la reelección ha dado ordenes a sicarios a desalojar extrajudicialmente a las 12 familias de campesinos que viven en las tierras que ya esta comprobado que es un exceso. Al mismo tiempo amenazó a las familias y les dijo que les da ocho días para abandonar la finca o procederá a un desalojo. Ante tal suceso responsabilizamos al Señor García Buenafe de lo que suceda a las doce familias de campesinos que actualmente viven dentro de la finca. A las entidades de Derechos Humanos su solidaridad ya que creemos que se desata una ola de violencia en contra de la organización campesina.

Cobàn, Alta Verapaz, Septiembre 15 de 2007

**POR EL DERECHO A LA TIERRA Y AL SAGRADO MAIZ
NUESTRA LUCHA ES POR EL DERECHO A LA VIDA!**

**PBI GUATEMALA NO SE IDENTIFICA NECESARIAMENTE CON LAS OPINIONES Y CONTENIDO DE
LOS ARTÍCULOS Y COMUNICADOS REPRODUCIDOS**

PROYECTO PBI GUATEMALA
Oficina del Equipo en Guatemala
3ª Avenida "A", 3-51, Zona 1, Ciudad de Guatemala
Teléfono/fax: (+502) 2220 1032
Correo-e: pbiguatemala@intelnett.com

Oficina de Coordinación del Proyecto
C/ Romero 9; 28720 Bustarviejo, Madrid (Estado Español)
Teléfono/fax: (34) 918 482 496
Correo-e: pbiguate@pangea.org
Página Web: www.pbi-guatemala.org